דער פארברעכער

אן אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן, אויס דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנאדע.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(6-טע פארזעצונג)

ביי לייזער נעבעכם אין הויז, זעהט יעצט אוים פונקט ווי נאך א יאריד. פאר א פרעמדען מענשען, וועלכער זאל פלו צים דארט אריין פארבלאנזשעט וואלט געווען שווער צו אינטערשיידען וואס דארט קומט פאר. יעדעס שטיקעל מעבעל אין הויז, וואס עס איז נאך פארבליבען בירושה פון זיין אלטע שווער און שווי־גער, ווערט יעצט איבערגעדרוקט, אלעס ווערט איבערגעקוקט, וואס עס קען נאך נוצען ברענגען, און וועלכעס מען דארף שוין ארויסווארפען אויפ'ן בוידעם.

לייזערס ווייב, נעהט ארום פארטא־פעט, ווישט זיך אלע מאהל דעם שווייס פונ'ם שטערען מיט'ן פארטוך וואס פאר פלאנטערט זיך אלע מאהל אונטער די פיס ווארפט א בליק צו לייזערן וועלכער שטעהט און קוקט זעלבסט דורך די אלטע מלבושים, זאגט איהר דעות וועלכעס מען דארף נאך האבען, און וועלכעס ניט. איהר פנים דריקט אוים חרטה און כעס, גלייך זי אליין וואלט נאר קיין בעל הבית'טע ניט געווען. ווי... ער וואלט זיך מורא געהאט צו פארלאזען אויף איהר אז זי פארשטעהט גארניט, אז זי איז אן אוים זיכטע עסערען אין הויז.

די טיר וועלכע נעהט ארוים צו א פאדער הייזעל איז אפען. ביידע דרעהען זיך ארום איבער דעם צימער ווי צוויי ארכיטעקטארען, וועלכע דארפען אוים מעסטען און באשטימען וואו זאל געמאכט ווערען דער פלאץ פאר דער נייער קוואר טיראנטקע מיט איהר קינד, וועלכעס זיי באקומען קורצליך אין הויז ארוין.

לייזער זעלבסט זוכט דעם בעסטען פלאץ, ער וויל ציינען אז ער איז גוטהער ציג, מיינט עהרליך און ערנסט אכטונג צו געבען אויף דער לעבעדיגער אלמנה מיט איהר לעבעדיגען קליינעם יתום, ביז גאט וועט העלפען עס וועט קומען די הילף פון יענער זייט ים. ער באמיהט זיך צו ריידען וואס ווייניגער צו זיין ווייב. ער לעזט איהרע געדאנקען אז זי איז ניט שטארק באגייסטערט דערפון. ער האט מורא אז זי זאל ניט חרטה באקומען אויפ'ן נאכצען געשעפט. ער זוכט אוים צומיידען יעדען געשפרעך וואס זי פאנגט אן מיט איהם, יעדעס שטיקעל פלאץ וואס ער דענקט אז דאס וועט זיין פאסיג פאר חנה'לען פרעגט ער צו ערשט די צושטי־מונג פון זיין פארסאפעט ווייבעל, וועל־כע פרובירט איהם דוקא איבערצייגען אז ער איז א נארניט. הויבט ניט אן צו ווי סען פון הויז ווירטשאפט. קריכט דא וואו מען דארף ניט. ווי נאר זי איז די בעל הבית'טע, און אויף אוועלכעס זאל ער זיך פארלאזען אויף איהר, זי וועט שוין באזארגען, זי האט פונקט אזא גיט הארץ ווי ער. זי פארשטעהט אויך וויאזוי מען דארף ארומגעהן מיט א פרעמדען מענשען. ווי אזוי מען דארף ריידען צו אן עלענדען, וועלכער וועט פיליכט מיט דער צייט רייך ווערען, און באצאהלען פאר דער טיבה.

לייזער שאקעלט מיט'ן קאפ, ענט פערט א ווארט אויף איהרע צעהן, ענד ליך פלאצט ביי איהר דאס געדולד, און זי פרעגט איהם מכלומרשט אין שפאס.

האסטו מיט איהם גערעדט וועגען א צייט, מיר קענען דאך ניט האלטען צוויי מענשען געבען עסען, דירה, און אמאהל א מלבוש, ביז גאט וועט זיך דערבאר־מען און איהם צושיקען געלט פאר אלעמען איינגאנצען נאך עטליכע טעג ווי זי קומט ארויין אין הויז מיר וועלען מוזען אלעס געדודיג פארטראגען, ביי יעדע צייט וועט אונז וועט זיך וועלען א שמייכעל טון. אדער איבערריידען וועגען עפעס וועט זי פונקט פארגלוסטען צו הויערען נאך איהר מאן, יעלבער האט זי פארלאזען, וועט זיך דאס קינד פונקט צושרייען, און מיר וועלען מוזען דאס איינשטילען. די פאר שטעהסט דאך לייזער, אז דו האסט אבי סעל א פעהלער געמאכט, וויל אן איבע ריגען מענש אין הויז, איז ניט אזוי גרינג צו האלטען, ווער שמועסט ווען דאס איז נאך א פרוי מיט א קינד.

אונז האט גאט געשטראפט, איך האב ניט געהאט די זכיה ביי זיין ליבען נאמען א קינד צו האבען, פיהלען דאס וואס אלע אנדערע פרויען פיהלען ווען זיי צערט־לען און לאסטשען זייערע קינדער. הא־בען דאס גליק צו האלטען אויף דער האנט א כאשעפעניש צו וועלכען מען קען שמייכלען, ריידען, און וועלכעס מען קען צודריקען צו זיך, אין א צייט ווען מען איז עלענד, גאט ווייסט דעם אמת אז מיר וועט זיין שווער צו צוגעוואינען זיך צו די געשרייען און שטיפעריען וואס א פרעמד קינד וועט דא ביי אונז מאכען, פארקעהרט יעדעס מאהל וועט דאס קינד מיר דערמאהנען אין מיינע צרות, וועט דאס מיך שטעכען אין די אויגען, און וואלט דאס אלעס באטש מיט א צייט געווען!

א טיעפער זיפץ האט זיך פון איהר הארץ ארויסגעריסען. זי האט א כאפ גע טון דאס פארטוך צו די אייגען אייסגע ווישען א טרעהר, וואס האט זיך אין איג באוויזען.

לייזער איז געשטאנען ווי א פאר־אורטיילטער, ער האט ניט ערווארטעט פון זיין פרוי צו הערען אזעלכעס, ער האט מיטלייד געהאט מיט איהר, ער האט פארשטאנען אז זי האט בארוהרט דעם שטארקסטען פונקט פון זיין הארצען. אז זי האט געזאגט דעם אמת, אז דאס קינד אין הויז וועט איהר אלע מאהל דערמאה־נען אין איהרע צרות, וועט אויפרעקען א וואונד אין איהר הארצען, ער זעלבסט האט שוין אייך באלד חרטה באקומען. פארוואס ער האט זיך אונטער גענומען ארייצונעהמען צו זיך אין הויז צוויי מענשען, ער האט אבער געוואלט צייגען מידבי'ן זיין פריינדשאפט. ער האט גע וואלט איבערצייגען איהם, אז ער איז ביי איהם געוועזען עהרליך. ניט ווי מענשען האבען געמורמעלט, אז ער האט איהם בא רויבט. ארונטער געפיהרט פונ'ם וועג, ער האט דאריבער פרובירט איינצושטילען זיין פרוי, וועלכע האט געכליפעט אין דער שטיל.

וואס פרויען קען איינפאלען, האט ער זיין פארטיידיגונג אנגעפאנגען, יענע איז ווי א צובראכענער שארבען, קען זיך קיין ארט ניט געפינען, זוכט וואו דאס פנים צו באהאלטען פאר שאנדע, וויל אנ טלויפען ווי פון א פייער, האט ניט א קאפיקע ביי דער נשמה, זאל איך מיט איהם שמועסען וועגען זיין ווייב און קינ דער, וועלכע ער לאזט ביי זיינע גוטע פריינט, דו זעהסט דאך אז ער איז אנגע טרויט אין אונז, אז ער גלייבט אונז, און וועט געוויס זאהגען אז זיין ווייב און קינד זאל נאר ניט פעהלען, דו קענסט איהם ניט, ווייסט ניט זיין כאראקטער. דאס ערשטע וואס ער וועט פארדינען וועט ער אונז שיקען פאר זיין ווייב און קינד, און אזוי שנעל ווי ער וועט זיך צו עפעס הערשלאגען, וועט ער זי אריבער נעה־מען.

(פארזעצונג פאלגט)

אקטאבער דער 19-טער 1919

ווערטער הער רעדאקטאר!

איך לעז אימער אין אייער ווערטע ציימונג, ווי לייטע פרעגען זיך אן ביי אייך פעריש־יעדענע זאכען און עצות, טייל פון זיי צו מען קען שיקען געלד נאך גאליציע, אדער אנדעריש וואו, און דורך וועמען צו שיקען? לעזט וואס איך וועל אייך זאגען.

דעם 13-טען אויגוסט האב איך גע־שיקט 625 פוילישע מארקס נאך סוכא (ביי בארקאוו) און דעם 19-טען אגוסט 372 פוילישע מארקס נאך ברזשאסטעק (גאליציען) דורך דעם בעוואוסטען באנ־קיר דזשארדזש ראבינאוויטש 532 סט. לאורענס-מעין, און דיעזע וואך נאך וועניגער ווי 2 מאנאטען האב איך בעקו־מען 2 לעטערס פון ביידע דאס זיי האבען די געלד ריכטיג ערהאלטען, נאך שנע־לער ווי מען האט געפראמיסט, דערי־בער שרייב איך אייך דיעזען בריעף, אז איהר זאלט ראטהען אלעמען צו שיקען געלד נאר דור דזשארדזש ראבינאוויטש באנקיר 532 סט. לאורענס בולווארד, וויל ביי איהם איז ראיעל, און האט שוין געצייגט וואס ער קען טהאן.

דאנקע אייך אין פאראויס און צייטונג.

מרס. בעקי גאלדבערג,
2 קאטהבערט סטריט, מאנטרעאל.
8734 10 21

דר. מ. פיוזניק
דענטיסט
שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון ציינער
קאר. סווין און ספעדיינא עוו. רום 2
טעלעפאן ארעלייב 4067

פארלאנגט
א פעהיגען יונגען מאן ז־בער מאכען איין פיינעם לעבען זאל מעלדען
מאנופעקטשורערס לייף
10 עדעלייד איסט
מיסטער האמעלטאן

דר. ס. פערלמאן
דענטיסט
341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
גיט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק טרישער שילד
ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.
אפען אין אווענט.

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מא־נאטליך און יעהר ליך. 10 מעראלי סטריט, טעלעפאן ערלייד 3087
אווענדען און יום־טובים טעלעפא־נירט קאל. 5619

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

נאטיס
צו אלע אויטאמאביל אונערס
ברענגט אייערע קארס צו
בענסאן
אוטא פיינט שאפ
מיר וועלען מאכען אייערע קארס אויסקוקען ווי נייע.
Benson Auto Paint Shap
106 Huntley St.
Tel. North 6893

דזשארדזש ראבינאוויטש
532 סט. לאורענס בולווארד
מאנטרעאל

מיר שיקען געלד נאך פוילען, גאליציע, ליטא, בוקאווי־נא, בעסאראביע, רומעניע, און איבעראל וואו עס איז נאר מעגליך צו שיקען געלד, מיט פולע גאראנטיע, דאס די געשיקטע געלדער זאלען ריכטיג אנקומען.

פיעלע האבען זיך שוין איבערצייגט. דאס אלע פערזיכערונגען מיר האבען געגעבען זענען פערווירקליכט געווארען. איהר קענט דאס זעהען פון די פיעלע דאנקסבאהרע לעטערס, וואס מיר ערהאלטען טעגליך.

פאלגט זשע אים יענע, און שיקט געלד צו אייע־רע פאמיליעס און פריינדע דורך

George Rabinovitch Banker
532 St. Lawrence Blvd, Montreal
Foreign Department

וויכטיגע נייעס פאר לענדלארדס און קאנטראקטארס.

איך האב געעפענט א פעקטארי פון רעדי רופינג אין 810-12-14 דיופאנט סט. וואו איהר קענט קריגען צו קויפען רופינג און טאר. ווי אויך דעק איך אלער ליי רעכער צו די ביליגסטע פרייזען. איך האב אויך א ברענטש אין 286 ספעדיינא עוו. קארנער דאנדעס. פאר דער באקוועמליכקייט צו מיינע קאסטי־מער. מיר פיקסען אלערליי פארנים און רינעס צו די ביליגסטע פרייזען, אלע סאר טען ארבייט גאראנטירט.
א. לייטנער
טעלע. הילקרעסט 3686

האמילטאנער אידען

נערענקט, דאס **שעכטער'ס אפיס, קארנער בארטאן און שערמאן,** איז דער איינציגער אפיס אין שטאדט, וואו איהר בעקומט א אידישע בעהאנדלונג. ס'איז אפילו אביסעלע ווייט, אבער א נאהענטע ציעל צו ערייכען אלעס צופריעדענשטע־לענד. די מלחמה איז פארביי, און לויט די אראנזשמענטס וואס מיר האבען געמאכט מיט די שיפס קאמפאניעס, קע נען מיר פערקויפען שיפס קארטען אויף אויסצאהלען פאר'ן זעלבען פרייז. ווי פאר קעש.

אלע געלדער וואס ווערען געשיקט דורך אונזער אפיס ווערען גאראנטירט פון די בענק אף קאמערס, מיט וועמען מיר זענען אין פערבינדונג. מיר זענען די־רעקטע פערטרעטער פון די בעסטע אינשור־ענס קאמפאניעס, אין פייער, לייף, עק־סידענטס, און אויטאמאביל אינשורענס. ריעל עסטייט ליין איז אונזער ספעציאליר־טעט. מיר האבען גרויסע פערבינדונ־גען מיט בענקס און ארראנזשירען פאר אייך מארטגעדזשעס אומזאנסט.

דיעדס, טייטעלס, און די סוירטש צו ריעל עסטייט טראנסעקשאנס, מא כען מיר פריי צו די וואס קויפען פראפערטי דורך אונזער אפיס.

ליסטעט אייער הויז מיט אונז, איהר וועט בעקומען אייער געלד אהן טראבעל. מיר גיבען אויך מעריזדש ליסענס, סיטיזען פייפערס, שרייבען אונטער אפידייוויטס, און פערפערטיגען אלע אנ־דערע געזעצליכע פאפירען.

נעהמט א רושטיניג, זאל אייך קאס־טען א ניקעל פאהרען, ס'וועט אייך אריינברינגען א סך געלד.

אפיס 676 בארטאן איסט. אפען יעדען טאג פון 9 ביז 9.
טעלעפאן גאר. 127.
הויז 65 איסט עוו. טעלעפאן 5589

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes

נ. ב. מיר זענען די איינציגע פערטרעטער פון אלע אידישע צייטונגען. אויב איהר ווילט האבען צוגעשיקט דעם „זשורנאל", אדער אן אנדער צייטונג אין הויז, טעלעפאנירט און מיר טוען דאס איבעריגע.

ייענען ראיעלסטע און בעסטע אוים ג. פמע. גאר צי אינשורענס ווענדעט זיך צו
פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

פערזיכערט אייער צוקונפט
אין מאכט א גוטען אינוועסטמענט ביי ארויסנעהמענדיג א פאליסי פון די
מיטשועל לייף אינש. קא.
אף ניו יארק
דיזע קאמפאניע האט לעצטען יאר גע־צאהלט פון 10 ביז 19 פראצענט די־ווידענד צו איהרע פאליסי האלדערס
איך נעהם אן אלערהאנד אינשורינגס ווי פייער, לייף, עקסידענט, פליים גלאז, אויטאמאביל, בורגלארי און רייאט.
M. Brown 147 Seaton St.
Phone M. 2364

פעסטאר און שולמאן
באריסטערס סאליסטערס א. א. וו.
לאו אפיס
303 לאמסדען בילדינג
6 עדעלייד סטריט איסט, טאראנטא
טעלעפאן מיין 4359

אורין
אריסט ים'נגנע קורירט אין 24 שטונדען
SANTAL CAPSULES MIDY
ערע פיעל האט דעם נאמען
היט זיך פאר נאכגעמאכטע!

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט ארעלייב 153. פאר מעסענדזשער.
אלע סארטען שערען געשארפט און גע שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזער בלויזס געשארפט.
אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערס, שארפער, רעג.
180 באטהורסט סט. טאראנטא, אנט

מיר מאכען בעקאנט די אלע סע־קאנד הענד דילערס אין שטאדט און אין קאונטרי, דאס מיר פארקויפען אלע סארטען סעקאנד הענד קלאדינג צו די ביליגסטע האלסייל פרייזען.
מר. פ. גראסמאן 52 קער האול סט.
טעלעפאן קאלעדזש 4912.
8415—10—29

דעכער פיקסען

און נייע סלייט שינגעל גראוועל און פייפער גאראנטירט פון דער בעסטער און ראיעלסטער קאמפאניע, סעם מאנ־היים 130 יוראן סט. קאל. 3859 איידער גיט אייערע ארדערס צו סילינגס ווערען איבערגעפירט
8453—10—25

צו פערענטען

צו פארענטען 2 גרויסע פראנט רומס אויף א באר רום פלעט סטים היט 108 מארקהעם סטריט.
8705 10 20

א פליוז 50—80 צו פארענטען פיר ענג קינדר אף סטארדוש, אלע בעק־וועהמליכקייטען גאז עלעקטריק, ביליג חענט. 596 יאנג סטריט. טעלעפאן נארט 8655.
3738—10—20

צו פארענטען 1 אדער 2 געפארנישטע רומס ביי א קאפעל צו אן אנשטענדיגען מאן אדער 2 מענער. קען אויך נוצען דעם טעלעפאן. נאכפרעגען קאל. 3526.
8674—10—22

צו פארענטען 3 גרויסע און ליכ טיגע רומס ביי אין קליינע פאמיליע פון ערוואקסענע מענשען אין אייגען הויז מיט אלע קאנוויניענס נאכפרעגען 13 דיוויזשאן סטריט.
8744—10—22

צו פארענטען א פלעט פון 7 רומס מיט אלע קאנוויניענס אין 16 קעמערען סטריט
8685—10 23

צו פארענטען א סטאר מיט 7 רומס גוט פאר יעדע ביזנעס 171 קווין סטריט איסט נאכפרעגען 173 קווין סטריט איסט
8662 10 20

צו פארענטען א סטאר מיט 6 רומס פארטיג גליך אריינצוציהען אין 498 קינג סטריט איסט, גוט פאר פארשיע־דענע ביזנעס, און אויך פאר א בארבער שאפ. טעלעפאן מר. קאין, קאלעדזש 6642.

הייזער פארלאנגט אין דעם געגענד פון מאנט ראוז ביטרים גרייס און קראפארד סטריט, נאכפרעגען ד. דייווידסאן ראיעל בענק בילדינג.
8725—10 24

צו פארענטען א 7 רומיגע הויז אלע קאנוויניענס 7 ליפינקאט סטריט נאכפרע גען 7½ ליפינקאט סטריט
8730 10 21

דאקטאר
יוליוס לעווין
דענטיסט
אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספעדיינא עוו.
ווענען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

בלויז חזן וולאדאווסקי

יז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג
אלם מיהל
אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בענעפיט. קאטריר לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.
וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076

ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

צו פארקויפען א הויז פון 9 רומס מיט אלע קאנוויניענס, סאליד בריק פאר 5500 דאלאר אין יוראן סטריט צווישען קאלעדזש און הארבאר. נאכפרעגען 179 קווין סטריט וועסט. מוז פארקויפט [illegible] ווערען.
8683 10 20

אזוי ווי דער אונטערצייכענטער דענקט צו פארלאזען דיעזעס לאנד אין קורצען פארקויפט ער זיין גוט איינגע־פיהרטעס ליידיעס רעדי טו וועאר קעש און קרעדיט סטאר אין לאנדאן, אנטעריא, ווען פאסענדער עהרליכער קויפער וועל האלטען האלב אינטערעסט זעלבסט. ב. לאסטאר 300 דאנדאס סטריט, לאנדאן.
8693 10 20

צו פארקויפען א גוט הויז פון 6 רומס מיט אלע קאנוויניענס מיט א קליי־נעם איינצאהלונג. נאכפרעגען קאלעדזש 6642 מר. קאין.
8711

55 אקספארד סטריט צו פארקויפען א סאליד בריק 8 רומיגע הויז, אלע קאנוויניענס, פרייז 5500$ איינצאה־לען טויזענד דאלאר.
8673 10 20

א 4 יאהר ליעס צו פארקויפען אין דעם בעסטען געגענד פון שטאדט מוז פארקויפט ווערען דעם מאנאט, נאכ־פרעגען 2956 דאנדעס סטריט וועסט.
8672—10—20

גוטע טיי, פערציג סענט א פונט און העכער, פרישע קאפע 35 סענט און העכער. פיפעלס טהעע און קאפע סטאר 284 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן ארלייד 5270.

צו פארקויפען אן אלטע עטאבלירטע מענער קלאדינג סטאר. נאכפרעגען 161 יארק סטריט.

א בארגיין

ווער עס וויל א שעהן לעבען מאכען און געלד סייפען זאל מיין קארנער הויז מיט 2 סטארס קויפען. איך האב עס אין א קורצער צייט אויסגעצאהלט און געלד געסייפט.

לאזט ניט אוועק די געלעגענהייט, פרעגט נאך איך און איבערצייגט זיך. דאנדאס 901—899. טעלעפאן קא־לעדזש 7733.
8764 16 20

ווילט איר האבען א גוטען אפער פאר אייער הויז, סטאר און אנדערע ביז נעס פרעגט זיך נאך ד. דייווידסאן 408 רויעל בענק בילדינג קאר. קינג און יאנג עדלייד 3362
7806

צו פארקויפען דעם קארנער פון אגיסטא עוועניו און אקספארד סטריט, דער בלאק נעהמט ארום סטארס, מיט וואוינונגען און גאראדזשעס, צוויי, אכט רומיגע וואוינונגען, מיט באזונדערע קעלערס, פוירנים און יארדס, אויך זייטיגע אריינגאנגס. מיר פערקויפען זיי צוזאמען אדער באזונדערע. צו זעהר ביליגע פרייזען. קליינע פיימענטס אין דער באלאנס אויף גרינגע אפצאהלונ־גען.
Canadian Creeii Men's Assn. Ltd. 58 Front St. W.
8728—10—19

צו פארקויפען א סעקאנד הענד סטאר 859 קווין סטריט וועסט.
8719 10 31

פרעס מאשינען צו פארקויפען זעהר ביליג. נאכפרעגען פאלקס טיילאר 1067 בלור סטריט וועסט.
8720—10—22

הויז צו פארקויפען 3200 גרענדזש עוועניו. פראנט בריק, 8 רומס 2 מיט באד רום עלעקטריק און גאז, נאכ־פרעגען ד. דייווידסאן 408 ראיעל בענק בילדינג
8726 10 20

3700 ראבערט סטריט נעבען האר באהד, א זעקס רומיג הויז אלע מאדערנע איינריכטונגען א פילער פאנדאמענט פון ציגעל, א קאנקריט סעלער, א גרויסע ווא רענדא א זעלטען שעהנע היים, א גוטער לאט צו א ליין, לייכטע קאנדישאנס

מיר האבען אן אויסגעצייכענט גו טען אויסוואהל פון גוטע הייזער אויף ראבערט, מיזהושאר, ליפינקאט מארקהעם פאלמערסטאן, דאנדעס און אין דעם גאנ צען סענטער געגענט. אפען אין די אווענ דען.

ראי מעקענזי, 330 באטהורסט סטריט
8746—10—20

צו פארקויפען א הויז פון 6 רומס אין וואולסלי סטריט נעבען באטהורסט מוז פארקויפט ווערען גיך. נאכפרעגען ל. יראלעס 379 קווין סטריט וועסט, טע־לעפאן ארעלייד 437
8736 10 20
8736 10 20

איך פעינט און פייפער מיט די שענסטע פייפער און בעסטע פיינט אויך פארקויף איך פעינט און פייפער ביליג די בלאהר פעינט סטאר 856 בלור סטר. פאן קאלעדזש 9461
8361—10—19

ארבייטער פערלאנגט

א יוניווערסיטי סטודענט פערלאנגט אנצונעהמען צו פיהרען ביכער פיר קליי־נע אפיסעס און סאסייטים פיר מעסיגע פרייזען.
לאזט וויסען זשורנאל באקס 139.
8640 10 20

פערלאנגט עקספיריענסד באטאן נייערס צו קלאוקס און סוטס, העכסטע וויידזשעס 44 שטונדען א וואך גאראנ־טירט, סטעדי ארבייט. נאכפרעגען פאסלאנס און סאנס 296 ריטשמאנד סט. וועסט.
86698 10 20

פערלאנגט עקספיריענסד דרעזינער סטעדי פאזישאן. נאכפרעגען שריפט־ליך זשורנאל באקס 800.
8706 10 22

פערלאנגט לעהרנערס און אפערי־טארס צו העט לייניגגס, קורצע שטונ־דען, גוטע וויידזשעס צום אנפאנג, מען קען זיך גיך ארויפארבייטען. נאכ־פרעגען זאפארט קענעדיען העט לייניגג קאמפאניע 76 פערל סטריט.
8660—10—20

א יונגער מאן זוכט ארבייט אלס דרייווער אדער צו איבערנעהמען א ברויט ראוט אדער מילך ראוט.
נאכפרעגען 97 עלם סטריט.
8669—10—22

פערלאנגט א גוטען שניידער אין א סעקאנד הענד קלאדינג סטאר מוז קא־נען רעדען ענגליש צו ענטפערען דעם טעלעפאן און מאכען א סייל. זעהר א בייגער און א גוטער פלאץ מיט די בעס־טע און סטעדי וויידזשעס פאר א גאנץ יאהר פאר דעם ריכטיגען מאן.
מעלדען טעגליך 347 קווין סטריט איסט קארנער פארלאמענט, טעלעפאן מיין 7025. זונטאגס 78 סענט פעטריק סטריט אפארטמענט פ. מר. האפמאן.
8675 10—21

פערלאנגט א גוטען לעהרער פאר אידיש, נאכפרעגען 164 גרויס סטריט
8697 10 20

פערלאנגט עקספיריענסד סאמפעל מייקער צו ליידיעס און מיסעס סילק סוירדוש דרעסעס. גוטער פאזישאן, בעסטע וויידזשעס.
נאכפרעגען שריפטליך זשורנאל באקס 799.
8696 10 20

פארלאנגט

מנחם שוחל אף קאלינגוואוד אנטעריא פארלאנגט א ש"וב זאל האבען קבלה מיז לערנען מיט קינדער 12 אדער 14. מוז זיין א בעל תפלה, זוכער צו מאר כען אן אנשטענדיגען לעבען, מען איז וויליג צו בעצאהלען ביז הונדערט דא־לאר א מאנאט און עקסטרא צו בעצאה־לען פאר ימים נוראים דאוונען. עקס־פענסעס נאר צום עלעקטעטען. זיך צו מעלדען צום סעקרעטער

Max Faith Collingwood Ont. Box 708
8714

פערלאנגט א יונגע אידישע מיידעל פאר א גראסערי און פרוכט סטאר, א מיידעל פון 17 יאהר און העכער, סטעדי פאזישאן, מוז זיין עהרליך. נאכ־פרעגען 167 מיקאל סטריט
8718 10—21

פארלאנגט א באי צו לערנען די פאר טרייד, דעם בעסטען טשאנץ זיך צו לערנען, אדער עקספיריענסד נאכ־פרעגען לוביקס פאר קאמפאניע 162 עדלייד וועסט.
8745—10—21

א מאדערנער לעהרער פאר יונגע 2 קלאסען געזוכט, וויידזשעס פון 80 ביז 100 דאלאר א חודש.
זיך ווענדען צו מאדענטוי 148 בארקליי סטריט.
8721

די קיטשענער קאנגרעגיישאן פאר־לאנגט א לעהרער צו לעהרנען מיט קינ־דער אידיש און זאל אויך קענען ענגליש הער פאסענדער מאן זאל זיך ווענדען צו מר. ראזען 174 קינג סטריט וועסט. קיט־שענער אנטעריא.
8724 —10— 26

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, אלע קאנוויניענס 217 ליפינקאט סטריט
8722—10—19

איך פארלאנג א פאזישאן איך בין איין קלאוק און סוט דעזיינער מיט גוטע ניויארקער עקספיריענסד און איך האב א גוטע קאנעקשאן מיט ביזנעס אין ניויארק איך מאך די בעסטע סטיילס אין גוט פיט די בעסטע רעפערענס לאזט וויסען זשור־נאל באקס 339
8747—10—22

פלאמבינג און היטינג קאמפארט קא. מיר מאכען אלע ארבייטע ביליג צו פריעדענהייט גאראנטירט, 493 קווין סט וועסט. טעלעפאן עדלייד 5277.
(8332—10—18)

ווען איהר קויפט און ארבי־טעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"..